

# Mitteilungsblatt Zollikofen

Nr. 25 • 22. Juni 2017  
60. Jahrgang • Erscheint jeden Donnerstag

Herausgabe, Druck, Versand: Suter & Gerteis AG, 3052 Zollikofen  
Annahmeschluss: Textbeiträge: Montag 14.00 Uhr / Inserate: Dienstag 9.00 Uhr  
Tel. 031 939 50 72 • Fax 031 939 50 51 • Mail: mz@sutergerteis.ch • www.sutergerteis.ch  
Logo im Kopf: Copyright der Gemeinde Zollikofen

Schwestergemeinde Neudörfli

## ● GEMEINDE-MITTEILUNGEN (www.zollikofen.ch)

### ● GEMEINDERAT

#### Viehzuchtverein Zollikofen übernimmt die Durchführung der Bundesfeier

Der Gemeinderat unterzeichnet für die künftige Organisation und Durchführung der Bundesfeier eine Leistungsvereinbarung mit dem Viehzuchtverein Zollikofen.

Der Grosse Gemeinderat Zollikofen hob auf Ende Legislatur 2013 – 2016 die Kommission für öffentliche Anlässe auf. Sie war unter anderem für die Organisation und Durchführung der Bundesfeier zuständig. Ein Argument war, dass die Organisation von Anlässen keine politische Aufgabe sei und deshalb mittels Leistungsvertrag ausgelagert werden soll.

Auf die Ausschreibung der Aufgabe durch die Gemeinde hatten drei Ortsvereine ein vorläufiges Interesse angemeldet. Eine konkrete Bewerbung lag vom Viehzuchtverein Zollikofen vor, welcher den Zuschlag erhalten hat. Damit ist der Verein ab diesem Jahr für die Durchführung der Bundesfeier verantwortlich. Die Gemeinde erbringt im Hintergrund weiterhin Dienstleistungen rund um die Bundesfeier. Entlastet werden aber vormalige Behördenmitglieder, welche die Organisation und Durchführung bis anhin gewährleistet haben.

### ● VERKEHR

#### Triathlon Gymnasium Neufeld 2017

Am **Donnerstag, 29. Juni 2017, von 08.30 bis 12.30 Uhr** (Verschiebedatum: Freitag, 30. Juni 2017) findet der Triathlon des Gymnasium Neufeld statt.

Die Triathlonstrecke verläuft über folgende Zollikofner Gemeindestrassen:

>> Aegelseeweg – Hirzenfeldweg – Alpenstrasse – Hubelstrasse <<

Wir bitten die Bevölkerung, während dem Sportevent auf alle Verkehrsteilnehmenden besonders Rücksicht zu nehmen.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Bereich Sicherheit Zollikofen

### ● SENIORAMA

#### Infostelle Alter 031 359 03 59

Über diese Nummer erhalten Sie Informationen zu allen Belangen welche das Alter und das Älterwerden betreffen.



ZOLLIKOFEN  
MITENANG

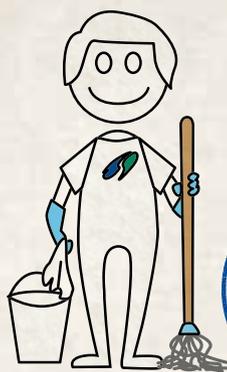
Zolliköfler unterstützen  
sich gegenseitig

076 424 30 52

info@zollikofe-mitenang.ch

www.zollikofe-mitenang.ch

## HELDEN ...



... SIND WIR KEINE –  
ABER MANCHMAL KLARSCHIFFMACHER

Ihre SPITEX in Zollikofen, 031 911 13 13  
SPITEX Region Bern Nord

Jahresabonnement Fr. 130.– (exkl. MWST) für Auswärtige  
Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –.74 (exkl. MWST)  
Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223,  
3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72, Fax 031 939 50 51,  
E-mail mz@sutergerteis.ch oder für auswärtige Inserate:  
Publicitas AG, Seilerstrasse 8, 3001 Bern, Tel. 058 680 93 00,  
Fax 058 680 93 01, E-mail bern@publicitas.ch  
Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder  
Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht  
autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach  
Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Insertionsbestimmungen: Siehe allg.  
Geschäftsbedingungen VSW, erhältlich bei der Publicitas AG, Bern. Inserate buchbar im  
Berner Vorortspool (Bantiger Post und Lokal Nachrichten)

Reklame



PRIVATE SPITEX  
KANTON BERN

Krankenkassen anerkannt –  
Verständnisvolle, einfühlsame  
und individuell angepasste  
Pflege und Betreuung.

Private Spitex GmbH, Wahlackerstr. 1, 3052 Zollikofen  
www.privatespitex.com

Telefon 031 311 53 23

Krankenkassen anerkannt



www.yinyangmedi.ch

Akupunktur Massagen Kräutertherapie Schröpfen



▲Kopfschmerzen ▲Übergewicht ▲Heuschnupfen ▲Rheuma  
▲Rückenleiden ▲Müdigkeit ▲Frauenleiden ▲Arthrose...

Medizinische Leitung: hochqualifizierte Professoren aus China

中醫 Yin Yang Medi AG Yin Yang Medi AG Yin Yang Medi AG  
Bernstrasse 162 Bahnhofstrasse 61 St. Urbanstrasse 3  
Zollikofen BE Burgdorf BE Langenthal BE  
031 911 43 57 034 422 82 90 062 922 44 17



### Notfalldienste

Detaillierte Angaben über die Notfalldienste sind der Publikation im «Anzeiger Region Bern» auf Seite 2 zu entnehmen.

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Feuerwehr Grossereignis	031 911 36 41
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken	0900 98 99 00
BKW Störungen	0844 121 175
Wasserversorgung	
während der Bürozeit	031 910 91 15
ausserhalb der Bürozeit	031 321 31 11
Gasversorgung EWB	031 321 31 11
Kabelfernsehen / EBL	061 926 16 16

## ● GEMEINDE-MITTEILUNGEN

### ● SENIORAMA

#### Anlässe 2. Semester 2017

Zu den Anlässen sind **Seniorinnen und Senioren von Zollikofen** freundlich eingeladen. Die Anlässe finden in der Regel am 2. Montag des Monats am Nachmittag statt; sie können beliebig und je nach Interesse besucht werden. Beachten Sie bitte die **Publikationen im MZ** ca. 10 Tage vor dem betreffenden Anlass.

**Montag, Papa Papillon – Die wunderbare Welt der Schmetterlinge.**  
10. Juli Schmetterlingsnachmittag im GartenHaus Wyss in Ostermundigen. Anmeldung erforderlich.

**Montag, Besichtigung der Ziegelei Gasser AG.**  
7. Aug. Führung durch das Ziegeleiwerk Gasser Ceramic in Rapperswil. Wir werden über verschiedene Ton Erzeugnisse orientiert. Anmeldung erforderlich.

**Montag, Betriebsbesichtigung bei Moser- Baer AG in Sumiswald.**  
11. Sept. Hersteller der bekannten Bahnhofsuhren sowie moderner medizinischer Instrumente. Anmeldung erforderlich.

**Montag, Besichtigung der RBS in Worblaufen.**  
2. Okt. Ausnahmsweise um **09.00 Uhr** Anmeldung erforderlich.

**Montag, Führung im Gebäude des BIT in Zollikofen**  
(Bundesamt für Informatik und Telekommunikation).  
6. Nov. Anmeldung erforderlich.

**Montag, Jahresausklang 2017**  
4. Dez. Gemütlicher Nachmittag bei Kaffee, Tee und Gebäck mit einem Rückblick auf die verschiedenen Anlässe des vergangenen Jahres – im Eichensaal des Betagtenheims (BHZ) Zollikofen.  
Anmeldung erforderlich.

**Versicherung** ist Sache der Teilnehmenden.

**Auskunft** erteilen gerne die Mitglieder der Vorbereitungsgruppe (VbG):

Lanz Willy,	Türlistr. 1	031 911 26 69
Leu Heidi,	Ritterfeldweg 7	031 911 22 28
Renold Walter,	Hubelstr. 9	031 911 17 73
Roth Erich,	Fellenbergstr. 10	031 911 02 27
Rytz Peter,	Aarhaldenstr. 14	031 911 09 41

Re

## ● SCHULE

### Sek I



#### Noch drei Mal...

...dürfen wir unsere Aufführung «SZ2017» darbieten!

Donnerstag,	den 22. Juni 17,	19.30 Uhr
Freitag,	den 23. Juni 17,	19.30 Uhr
Samstag,	den 24. Juni 17,	19.30 Uhr

(Dernière)

**Die Abendkasse öffnet jeweils um 18.30 Uhr. Es gibt noch für alle drei Aufführungen Tickets!**

Das ganze Team ist voll motiviert und noch in bester Spiellaune. Geniessen Sie die Band, den Chor, die Theater- und Tanzgruppe, die feinen Häppchen während des Fluges, entdecken Sie die vielen Hintergrundarbeiten der Kostümabteilung und des Bühnenbaus auf dem Areal und in der Aula.

Wir freuen uns, dass Sie eine tolle Stimmung in die Aula bringen!

**Schulleitung, Kollegium, Schülerinnen und Schüler**

### Die Jahresschlussfeste der Primar- schule – Fahrplan

**Schulhaus Geissshubel**  
28. Juni 16.30 bis 21.00 Uhr  
Offizieller Teil: 18.00 Uhr  
Spiel und Spass auf dem ganzen Schulareal

**Schulhäuser Zentral und Wahlacker**  
29. Juni 2017, 16 bis 20 Uhr. In und um die beiden Schulhäuser Wahlacker und Zentral. Eröffnung um 16 Uhr.

**Schulhaus Steinibach**  
Im Steinibach findet das Schulfest am Freitag, 30. Juni von 14.00 bis 22.00 statt.

Bald ist Schuljahresende und die Primarstufe schickt die Schülerinnen und Schüler aus vier 6. Klassen weiter. Sie treten nach den Sommerferien in die Sekundarstufe I ein. Dieser Schritt ist für uns nicht immer ganz einfach, sind uns doch diese Persönlichkeiten ans Herz gewachsen. Nun haben wir das Glück, dass sie in eine Sekundarstufe eintreten, die die ehemaligen Sechstklässler als ganze Menschen annimmt. Sie erarbeiten nicht nur den Schulstoff, sondern führen auch immer wieder Events durch, die weit über die Schulstunden in Erinnerungen bleiben werden. Das haben wir auch am diesjährigen Musical erlebt. Wir waren begeistert. Diese Begeisterung sahen wir auch bei unseren ehemaligen Schülerinnen und Schülern. Und dafür möchten wir uns bei der Sek I bedanken: Bei den Lehrpersonen, aber ganz besonders auch bei der Schulleitung!

*Die Schulleitungen der Primarstufe*

## Kursprogramm freiwilliger Schulsport

Dauer: 14. 8. 2017 – 2. 2. 2018

### Sportfach, Ort, Zeit

- Fussballschule**  
Mädchen und Knaben Jahrgänge 2009/10  
Einteilungstraining am Mittwoch, 16. 8. 17 um 17.00 Uhr; Treffpunkt Rasenplatz hinter Geissshubelhalle
- Badminton**  
Mädchen und Knaben 3. – 9. Klassen  
Geissshubel, Montag  
16.30 – 17.30 S1 3. – 4. Klassen  
17.30 – 18.30 S2 5. – 9. Klassen
- Handball U13**  
Mädchen und Knaben Jahrgänge 2005/06  
Geissshubel, Dienstag 17.30 – 19.00  
**U11/U9**  
Mädchen und Knaben Jahrgänge 2007 – 10  
Geissshubel, Dienstag 17.30 – 19.00
- Geräteturnen**  
Teilnehmerzahl limitiert (max. 40):  
Berücksichtigung nach dem Eingangsdatum der Anmeldung!  
Mädchen und Knaben 1. – 4. Klassen  
Sekundarstufe I, Freitag 16.30 – 18.00
- Karate**  
Mädchen und Knaben 1. – 9. Klassen  
Industriestrasse 31, Zollikofen  
Dienstag und Donnerstag 18.00 – 19.00
- Judo**  
Mädchen und Knaben 2. – 9. Klassen  
Budo Sportclub Zollikofen, Bernstrasse 99  
Mittwoch 17.30 – 19.00
- Aikido**  
Mädchen und Knaben 1.-9. Klassen  
AikidoDojo BSCZ, Bernstrasse 99  
Donnerstag 17.30-18.30
- Tennis** (Ziele nach J+S Kindersport; polysportive Organisation)  
Teilnehmerzahl limitiert (max. 16): Berücksichtigung nach dem Eingangsdatum der Anmeldung!  
Mädchen und Knaben 1.+2. Klassen  
Donnerstag, 16.00 – 17.30 Aussenplätze Hubel oder 16.15 – 17.45 Geissshubelhalle (je nach Witterung)



**Machen Sie uns stark, um Kinder und Jugendliche im Kanton Bern zu stärken!**

[www.projuventute-bern.ch](http://www.projuventute-bern.ch)  
Spendenkonto 30-4148-0



Anmeldung		freiwilliger Schulsport Zollikofen		Abgabe bis: <b>Freitag, 7.7.2017</b>	
Kurs Nr.	Kursname:	Anfänger O	Fortgeschr. O		
Name, Vorname		Geburtsdatum			
Strasse		Telefon			
Klasse (z.B. 5c)		Schulhaus			
KlassenlehrerIn					
Unterschrift der Eltern					
Bemerkungen					

**Anmeldeschluss:** bis Freitag, 7. Juli 2017

Anmeldung mit Talon aus dem MZ oder mit dem Anmeldezettel der Schule oder online über [www.sekzollikofen.ch](http://www.sekzollikofen.ch) (-> Informationen -> Schulsportangebot)

**Sinn und Zweck**

Der Schulsport ist freiwillig. Er ist eine Ergänzung zum normalen Turnunterricht und soll die Kinder zum regelmässigen Sporttreiben hinführen. Er verbindet das Schulturnen und den Vereinssport. Durch die Bildung von Fähigkeitsgruppen können schwächere und stärkere Schülerinnen und Schüler teilnehmen.

**Teilnehmer:**

Schülerinnen und Schüler vom 1. bis zum 9. Schuljahr mit Wohnsitz in Zollikofen. Es dürfen maximal 2 Kurse besucht werden. Für jeden Kurs ist ein Anmeldetalon auszufüllen. Es wird ein regelmässiges Erscheinen erwartet.

**Teilnehmergebühr** von Fr. 30.- pro Semester und Kurs (maximal Fr. 60.- pro Familie). Der Betrag ist beim ersten Kursbesuch zu entrichten.

**Auskunft, Rückmeldungen und Anmeldung:**

Schulsportleiter Rudolf Schär,  
Magdalenaweg 12, 3052 Zollikofen  
Telefon 031 911 04 06

## ● KURSPROGRAMM ZOLLIKOFEN UND UMGEBUNG

**QiGong im Sommer**

**Kursinhalt** QiGong ist ein Übungsweg, der gesundheitsfördernde Körperhaltungen, Bewegungen, Selbstmassage, Atemübungen und Meditation beinhaltet.

**Veranstalterin** QiGong Bern  
**Kursleitung** Marianne Hundius, QiGong-Lehrerin und Theologin

**Datum, Zeit** Ab 10. Juli 2017, jeweils montags und mittwochs, siehe Website

**Ort** QiGong Bern, Bernstrasse 27a, **Zollikofen**

**Kurskosten** Fr. 200.00/10x

**Anmeldung an** Marianne Hundius, Tel. 079 700 81 21, [info@qigongbern.ch](mailto:info@qigongbern.ch), [www.qigongbern.ch](http://www.qigongbern.ch)

**Anmeldeschluss** Freitag, 30. Juni 2017

## ● VERANSTALTUNGEN

**25. Juni Abendmusik Zollikofen**

Reformierte Kirchengemeinde  
**Wo:** ref. Kirche Wahlackerstrasse 27  
**Zeit:** 19:30 – 20:45 Uhr

**28. Juni Mittwochswanderung**

**Aargau- Luzern /**  
Naturfreunde Sektion Zollikofen  
**Wo:** 07:50 Uhr Treffpunkt Bahnhof Bern, Anmeldungen: Willi Umhang 031 911 14 39

**28. Juni Leta Semadeni: Tamangur**

Frauenlesen  
**Wo:** ref. Kirchgemeindehaus, Lindenweg 3, Auskunft: Brigitte Pfammatter 031 911 52 78  
**Zeit:** 09:00 – 11:00 Uhr

**30. Juni Menuplan gegen Bienensterben**

Hochschule für Agrar-, Forst- und Lebensmittelwissenschaften  
**Wo:** HAFL, Länggasse 85, Anmeldungen: [www.hafl.bfh.ch/bienenweide](http://www.hafl.bfh.ch/bienenweide)  
**Zeit:** 13:30 – 17:00 Uhr

**30. Juni Landstuhlfest**

Verein Landstuhl bleibt grün  
**Wo:** An der Schützenstrasse  
**Zeit:** 18:00 – 23:00 Uhr

**1./2. Juli Fischessen**

Fischverein/Pontoniere  
**Wo:** Vereinshaus Pontoniere Worblafen  
1.7. 11:00 – 21:00 Uhr  
2.7. 11:00 – 15:00 Uhr

**2. Juli Erlebnis Beachvolleyball**

Familienclub Zollikofen  
**Wo:** Beachvolleyballfelder Zentral- und Wahlackerschulhaus, Anmeldungen: [birgit.goeldi@familienclub-zollikofen.ch](mailto:birgit.goeldi@familienclub-zollikofen.ch)  
**Zeit:** 11:00 – 13:00 Uhr

**18. Aug. Spass-Pétanque-Turnier**

Familienclub Zollikofen  
**Wo:** Kiesplatz, Post Zollikofen, Anmeldungen bis 30.06.17 an [birgit.goeldi@familienclub-zollikofen.ch](mailto:birgit.goeldi@familienclub-zollikofen.ch)  
**Zeit:** 16:30 – 20:00 Uhr

## ● TIEFBAU VER- UND ENTSORGUNG

### Wasserversorgung: Information zum Trinkwasser

Untersuchungsbericht vom 6. Juni 2017

**Versorgte Einwohner** 10'392

**Bakteriologische Beurteilung** Die Qualität des Trinkwassers im Verteilnetz entspricht den Normen.

**Chemische Beurteilung**

	Gesamthärte in franz. Härtegraden °f	Nitratgehalt in mg/l*
Zollikofen	<b>21,1 (mittelhart)</b>	<b>5,0</b>

Umrechnung in deutsche Härtegrade °d (1°f = 0,56°d)

\* Toleranzwert 40 mg/l

**Herkunft Trinkwasser** 100% Grundwasser  
Aeschau, Emmental (Wasserverbund Region Bern AG)

**Behandlung Trinkwasser** Grundwasser Aeschau, Emmental  
Dieses Trinkwasser wird aus bakteriologischen Gründen mit Chlordioxid aufbereitet. Der Gehalt an Desinfektionsmitteln im Netz liegt unter 0,01 mg/l. (Toleranzwert 0,05 mg/l)

**Empfehlung** Gemäss Schweizerischer Verein des Gas- und Wasserfaches (SVGW) ist das Enthärten von Wasser mit einer Härte von unter 30°f nicht zu empfehlen. Wird eine Enthärtung vorgenommen, sollte eine Resthärte von 12°f bis 15°f nicht unterschritten werden. Bestehende Anlagen sollten regelmässig gewartet werden.

**Besonderes** Die Wasserversorgung Zollikofen arbeitet nach dem Qualitätssicherungs-System des SVGW. Die Wasserqualität ist auch unter [www.wasserqualitaet.ch](http://www.wasserqualitaet.ch) zum Download bereit.

**Auskünfte** Wasserversorgung Zollikofen  
René Walther, Brunnenmeister  
Telefon 031 910 91 15  
Internet: [www.zollikofen.ch](http://www.zollikofen.ch)

## ● ZOLLI-XUNG+ZWÄG

**dialog-gesundheit heisst gemeinsam lehren und lernen**

### EINLADUNG

**66. Forum dialog-gesundheit Zollikofen – 26. Juni 2017**

Von 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr

**Ort:** Aula Sekundarstufe I,  
Schulhausstrasse 30, 3052 Zollikofen

**THEMA: D E N K E N**

**Vertiefung zum Vortrag von Lorenz Marti vom 24. Januar 2017**

**Teil 3:** Denken – zwischen Grenzen & Freiheit – was stört mein Denken?

– was habe ich schon erlebt?

– wie bin ich damit umgegangen?

Wir freuen uns Sie zu begrüßen!

Bringen Sie Eltern, Freunde, Nachbarn mit!

Das Team von dialog-gesundheit Forum Zollikofen

Kurskosten/Material: Fr. 5.00/Abend, freier Zugang für alle!

Kontakte:

Susanna Haller, Schützenstrasse 15, Zollikofen,

susanna.haller@bluewin.ch/031-911 77 04

Dr. med. Michael Dappeler, Kirchlindachstrasse 7, Zollikofen

## ● BAU / UMWELT

### Erteilte kleine Baubewilligungen

Andreas Hofer, Bühlikofen 15, 3052 Zollikofen, Einbau von drei 1000l Dieseltanks in den Schopf Nr. 20, Bühlikofen 20, Parz. Nr. 132, 3052 Zollikofen

Andreas Hofer, Bühlikofen 15, 3052 Zollikofen, Erstellen einer Bodenleitung für Gülletransport, Bühlikofen 15, Parz. Nr. 132, 3052 Zollikofen

Elisabeth Graf, Hübeliweg 2b, 3052 Zollikofen, Fassadensanierung mit neuer Farbgebung (gelb), Hübeliweg 2b, Parz. Nr. 1637, 3052 Zollikofen

Erwin Wyss AG, Länggasse 32, 3052 Zollikofen, Installation eines Klimagerätes, Länggasse 32, Parz. Nr. 853, 3052 Zollikofen

Thomas Burri, Burgerweg 11, 3052 Zollikofen, Erstellen einer Absturzsicherung auf der Garage mit einer Doppelstapmatte, Burgerweg 11, Parz. Nr. 565, 3052 Zollikofen

Jürgen Kristlbauer, Hübeliweg 18, 3052 Zollikofen, Einbau eines Dachflächenfensters, Hübeliweg 18, Parz. Nr. 893, 3052 Zollikofen

### Erteilte ordentliche Baubewilligungen

Saul Rubinfeld, Manessestrasse 2, 8003 Zürich, Totalsanierung im Innenbereich, Erstellen einer Aussendämmung, Einbau neuer Fenster, Storen und Sonnenstoren sowie Brandschutztüren und Notbeleuchtung in der Einstellhalle, Hübeliweg 7a + 9a, Parz. Nr. 1456 + 140, 3052 Zollikofen

Stiftung für blinde und sehbehinderte Kinder und Jugendliche, Kirchlindachstrasse 49, 3052 Zollikofen, Ersatzneubau Kirchlindachstra-

sse 39 + 41 sowie Erweiterung, Umbau und Sanierung des Hauptgebäudes Kirchlindachstrasse 49 sowie Gruppenhäuser 55–57A, Kirchlindachstrasse 39–49 und 55–7A, Parz. Nr. 631, 643, 886, 3052 Zollikofen

Swisscom (Schweiz) AG, Alte Tiefenastrasse 6, 3052 Bern, Umbau der bestehenden Mobilfunkanlage mit neuen Antennen, Bernstrasse 116, Parz. Nr. 1219, 3052 Zollikofen

möbel harmonia GmbH, Kreuzstrasse 2, 3052 Zollikofen, Neue Geschäftsanschrift, Kreuzstrasse 2, Parz. Nr. 1823, 3052 Zollikofen

### Erteilte Baubewilligungen durch das Regierungsstatthalteramt Bern Mittelland

J. Hofweber & Cie. AG, Schloss Reichenbach, 3052 Zollikofen, Sanierung der Stützmauer entlang Schlossweg oberhalb Gebäude Schlossweg Nr. 1 und oberhalb der rechtseitigen Böschung am Chräbsbach, Schlossweg 1, Parz. Nr. 94, 133, 134, 135, 3052 Zollikofen

Bauverwaltung Zollikofen, Wahlackerstrasse 25, 3052 Zollikofen, Sanierung des best. Abdankungs- und Bestattungsgebäudes, Fassaden- und Dachsanierung, Sanierung der Haustechnikinstallationen, Wahlackerstrasse 27a, Parz. Nr. 448, 3052 Zollikofen



### Brockenstube Altersheimverein

Einfahrt Einstellhalle Betagtenheim  
Wahlackerstrasse 5

**Verkauf:** Samstag, 24. Juni 2017  
von 09.30 – 12.00 Uhr

**Alles zum halben Preis!**

Die Leiterin: D. Cathrein, Tel. 031 911 28 93



### Berner Fachhochschule

Hochschule für Agrar-, Forst- und Lebensmittelwissenschaften HAFL

### Menuplan gegen Bienensterben

**Was brauchen Bienen? Auf einer geführten Tour in Zollikofen erfahren Interessierte von Expert/innen der BFH-HAFL, wie sich das Futterangebot für Honig- und Wildbienen verbessern lässt.**

Das Bienensterben beeinflusst die menschliche Existenz: Rund ein Drittel der Nahrungsmittel ist auf die Mitarbeit der Bienen angewiesen. Wissenschaftler/innen der Berner Fachhochschule – Hochschule für Agrar-, Forst- und Lebensmittelwissenschaften HAFL haben sich deshalb zum Ziel gesetzt, das Futterangebot für Honig- und Wildbienen zu verbessern.

Für die Landwirtschaft entwickelten sie eine spezielle Saatmischung für Bienenweiden. Und in einem weiteren Projekt untersuchen



### Gratulationen

Die Gemeindebehörden gratulieren und wünschen alles Gute.

Am 21. Juni, Kurt Rolli  
zum **90. Geburtstag**

Am 25. Juni, Paul Enz  
zum **94. Geburtstag**

*Gemeinderat Zollikofen*



### Chörli Zollikofen

Chum mau cho luege u mitsinge:

Offeni Prob am **27. Juni 2017 ab 19h**

Im Freizythus Zollikofen

Sänger i jedere Stimmlag si hätzlich willkomme

Mit gmüetlichem zäme si.

Für Spiis u Trank isch gsorget. Chum verbi, mir fröie üs uf di!



### Hornusergesellschaft

#### Hornusser Zollikofen

##### 7. Meisterschaftsspiel im Steinibach

Zollikofen	0 Nr.	945 Pkt.
Belp-Toffen B	2 Nr.	855 Pkt.

Howald Stefan 82 Pkt., Howald Patrick 75 Pkt., Hunziker Silvan 67 Pkt., Steffen Daniel 65 Pkt., Rüedi Jürg 63 Pkt., Gasser Michael 63 Pkt., Hunziker Sandro 61 Pkt., Hunziker Yannick 61 Pkt., Gasser Stefan 60 Pkt.

*Gratulation*

### Medienmitteilung



sie derzeit, wie sich sogenannte Wildbienen-Gärten auf das Nahrungs- und Nistplatzangebot von Wildbienen auswirken.

#### Bienenweide und -produkte kennenlernen

Am Freitag, 30. Juni 2017, von 13.30 bis 17 Uhr, laden Expert/innen der BFH-HAFL zu einer geführten Tour rund um die faszinierenden Insekten. Die Teilnehmenden erfahren, wo die Honigbienen weiden und machen einen Rundgang durch einen Wildbienen-Garten. Zudem beobachten sie Bienen bei ihren Tätigkeiten und probieren Leckereien aus Honig.

#### Informationen und Anmeldung

Die Veranstaltungen sind öffentlich und kostenlos. Treffpunkt ist beim Haupteingang der BFH-HAFL. Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung erforderlich: [www.hafl.bfh.ch/bienenweide](http://www.hafl.bfh.ch/bienenweide)



## Kein Pensionskassen-Geld für Rüstung und fossile Energie

Die grösste Schweizer Pensionskasse (Publica) zieht Vorsorgegelder aus fünf Firmen zurück, die verbotene Rüstungsgüter wie Atomwaffen, Streubomben und Personenminen produzieren. Dies wurde letzte Woche in den Medien berichtet. Weitere Pensionskassen haben ähnliche Schritte bereits getan. In letzter Zeit hat der öffentliche Druck zugenommen, aber auch die Einsicht ist gewachsen, dass in ethisch fragwürdige Geschäfte nicht mehr investiert werden sollte. Es geht dabei um Rüstungsfirmen wie auch um Unternehmen, die mit fossiler Energie (Erdöl, Erdgas, Kohle) geschäften und damit den Klimawandel anheizen – was auch finanzielle Risiken für die Investoren bringt.

An der letzten Sitzung des Grossen Gemeinderats (GGR) haben wir von der Grünen Freien Liste GFL, unterstützt von den Kollegen der glp, deshalb eine Interpellation eingereicht. Darin wird der Gemeinderat um Auskunft darüber gebeten, ob auch die Pensionskasse der Gemeinde Zollikofen einen Teil des Vorsorgekapitals in ethisch fragwürdigen Unternehmen angelegt hat. Wir sind gespannt auf die Antwort, insbesondere auf die Frage, ob der Gemeinderat gegebenenfalls Möglichkeiten sieht und nutzen will, um die Pensionskasse zum Ausstieg aus solchen Geldanlagen zu bewegen. Ganz nach dem Vorbild von Publica und andern Pensionskassen, ganz im Sinne der Kampagne «Renten ohne Risiko» und auch schon im Einklang mit der Volksinitiative der Jungen Grünen «für ein Verbot der Finanzierung von Kriegsmaterialproduzenten».

Wenn auch Sie handeln wollen: Unterschreiben Sie diese Volksinitiative, und fordern Sie Ihre Pensionskasse zum Ausstieg aus unethischen Investitionen auf – ganz einfach, via [www.renten-ohne-risiko.ch](http://www.renten-ohne-risiko.ch).

*Bruno Vanoni, GGR-Mitglied und Grossrat*

**Nächster öffentlicher Anlass:** Wir fahren gemeinsam ans grosse Festival «Hallo Velo» am Sonntag, 6. August mit Rundkurs zwischen Münsigen und Bern ([www.hallovelo.be](http://www.hallovelo.be)). Startzeit und Startort in Zollikofen wird im Juli bekanntgegeben, im MZ oder auch hier:

[www.gfl-zollikofen.ch/](http://www.gfl-zollikofen.ch/)

 [www.facebook.com/GFLZollikofen](https://www.facebook.com/GFLZollikofen)



Schweizerische  
Volkspartei Zollikofen  
[www.svp-zollikofen.ch](http://www.svp-zollikofen.ch)

## SVP Brätlen

Das traditionelle Brätlen der SVP Zollikofen findet am **7. Juli 2017 ab 19.00 Uhr** auf dem Bühlikofen statt.

Wir freuen uns, möglichst viele Personen an diesem Anlass begrüßen zu können. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. «Es het – solangs het.»

*Der Vorstand*



PRINT ■ MEDIEN ■ VERLAG  
**suter&gerteis**



# DAS GROSSE PUBLIKUM

## FÜR IHRE INFORMATIONEN!

Mit der Puplireportage präsentieren Sie Ihre Firma oder Ihre neuen Produkte einem grossen Publikum in der Gemeinde Zollikofen. Im redaktionellen Teil des Mitteilungsblatts können Sie mit einem reissenden Titel und einer ansprechenden Text-Bild-Kombination eine einmalige Werbewirkung erreichen. Gerne unterstützen wir Sie in Ihrem Vorhaben.

Sie landen mit geringem Aufwand garantiert in 6000 Briefkästen.

1/2 Seite Puplireportage  
ab **CHF 400.- (STATT 751.10)**  
Gültig bis am 30. Juni 2017

**Kontaktieren Sie uns!**  
Suter & Gerteis AG, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen  
031 939 50 50, [mz@sutergerteis.ch](mailto:mz@sutergerteis.ch)

*Das Alte ist vergangen, siehe,  
Neues ist geworden.  
2.Kor.5,17*

## Abschied und Dank

Im kleinen Kreis haben wir von

### Ernst Werren

Abschied genommen.  
Er starb am 30. Mai 2017, 86 jährig nach kurzer Leidenszeit.  
Wir vermissen ihn sehr.

Allen, die ihn im Spital besuchten und uns in diesen Wochen beistanden, danken wir herzlich.

Wir danken Herrn Pfarrer Hundius für die eindrücklich gestaltete Abschiedsfeier und Frau Beyeler für das Orgelspiel.

Wir sind dem Personal des Diaconis Palliativ Care dankbar für die liebevolle Begleitung in den letzten Wochen.

Für die Blumen und Spenden danken wir herzlich und ebenso denen die Ernst im Leben Gutes erwiesen haben.

Frau Freiburghaus war uns in allen Belangen eine grosse Hilfe – herzlichen Dank!

Margaretha Werren  
Manuel Werren  
Verwandte und Freunde

Zollikofen im Juni 2017



### Eine Patenschaft für behinderte Kinder ist etwas ganz Besonderes!

Ermöglichen Sie finanzielle Direkthilfe in Notsituationen.

Ich wünsche weitere Informationen.

Vorname/Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Bitte diesen Talon einsenden an: Pro Infirmis,  
Doris Schaffner, Postfach, 8032 Zürich

**Gesunde Beine sind nicht selbstverständlich. Schenken Sie neue Bewegungsfreiheit.**

**Benita (4) hat verkrümmte Beine. Ihre Spende hilft Kindern, aufrecht durchs Leben zu gehen.**

[www.cbmswiss.ch](http://www.cbmswiss.ch)  
PC 80-303030-1 • 8800 Thalwil

Jeder Franken hilft

# IHRE LOKALZEITUNG

MEHR NÄHE | MEHR LOKALBEZUG | MEHR WEITSICHT

ES GIBT SIE NOCH, DIE ZEITUNGEN,  
DIE GERNE GELESEN WERDEN!

**DAS LOKALE  
IM FOKUS:  
NAHELIEGEND!**



# Start in den Sommer



**Tane's Petsitting**  
Tierbetreuung für Hunde, Katzen und Nagetiere

**Tanja Geissbühler**  
Tierpflegerin (LHA)

Grosswaidweg 26  
3174 Thörishaus

031 842 00 04  
079 581 12 68  
tane.petsitting@bluewin.ch  
www.tane-petsitting.com

Vergessen Sie den Wetterfrosch.  
Mit uns sind Sie für jedes Wetter gerüstet.  
Ob Wetterschutzsysteme, Rollläden oder Lamellen.  
Wir beraten Sie gerne.



Sonne ist geil...  
Schatten ist cool

**Schneiter**  
Storen AG  
Indoor- und Outdoorbeschaltungen  
www.schneiter-storen.ch  
☎ 031 839 32 87

## Pro Juventute Libero Entdeckerpass 2017

Mit dem Entdeckerpass erhalten alle Kinder und Jugendlichen bis 16 Jahre (bis Jahrgang 2001) 5 Wochen freie Fahrt im ganzen Libero Tarifverbund mit Bahn, Bus und Tram und haben Gratisseintritt in alle teilnehmenden Bäder. Zudem können sie gratis Museen und andere Attraktionen besuchen sowie von vielen weiteren Aktionen (reduzierte Eintritte etc.) profitieren.

Der Libero Entdeckerpass richtet sich an Kinder und Jugendliche, welche überregional auf Entdeckung wollen, mit Freunden oder in Begleitung Erwachsener. (Selbst mit einer Junior- oder Enkelkarte der SBB kann sich der Entdeckerpass mit den zahlreichen Gratisseintritten lohnen.)

- Gültigkeitsdauer** Libero: 8. Juli bis 13. August 2017
- Unkostenbeitrag/Preis** Libero: Fr. 25.–
- Altersbereich** für alle mit Jahrgang 2001 bis 2011
- Verkaufsstellen** ab 1. Juni 2017: online auf [www.projuventute.ch/shop](http://www.projuventute.ch/shop) und an zahlreichen Schaltern im ÖV
- Alle Informationen** ab 1. Juni 2017 auf [www.projuventute.ch/entdeckerpass](http://www.projuventute.ch/entdeckerpass)
- Kontakt bei Rückfragen** [entdeckerpass@projuventute.ch](mailto:entdeckerpass@projuventute.ch)

### Pro Juventute Entdeckerpass

## Sommerferien für nur 25 Franken.

Gratisseintritte, Vergünstigungen und freie Fahrt in den Zonen des Libero-Tarifverbunds für alle von 6 bis 16 Jahre.

Alle Angebote auf einen Blick  
[www.projuventute.ch/entdeckerpass](http://www.projuventute.ch/entdeckerpass)



libero»



**IDEA KÜCHEN**  
Massküchen für jedes Budget

NEU wieder mit BADJ

QUALITÄT UND PREIS FÜR JEDERMANN.  
Idea-Küchen.ch 031 969 00 10 | WÄPFEN

10er Bus Brocante an zwei Standorten  
**Flohmarkt / Brocante / Vide-Greniers**  
Do 22.6. / Fr 23.6. / Sa 24.6. 12.00–18.00 Uhr  
und So 25.6. 12.00–18.00 Uhr  
Antikschreinerei Blaser, Viktoriastrasse 47  
3013 Bern und Bernard Rolli Antiquitäten,  
Breitweg 28, 3006 Bern  
[www.10erBusBrocante.ch](http://www.10erBusBrocante.ch)

**Hier könnte  
Ihr Inserat  
stehen.**

Schöne Jahre  
nicht weinen, dass sie vergangen  
sondern danken, weil sie gewesen

Traurig nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter  
und Urgrossmutter

## Susanna Schumacher-Stettler

19. Oktober 1923 – 15. Juni 2017

Sie ist nach kurzer Krankheit im Alter von 93 Jahren eingeschlafen.  
Du wirst immer in unseren Herzen bleiben.

Traueradresse:  
Elisabeth Tschanz  
Sonnackerweg 7  
3510 Konolfingen

In stiller Trauer:  
Margret und Bruno Pirovano  
Peter und Joan Pirovano-Hu mit Angelo  
Thomas Pirovano  
Elisabeth Tschanz  
Andrea und Reto Zurflüh-Tschanz  
mit Nina, Selin und Julia  
Stefan Tschanz

Die Urnenbeisetzung, zu der Sie herzlich eingeladen sind, findet am  
Dienstag, 27. Juni 2017 um 13.45 Uhr auf dem Friedhof Zollikofen statt.  
Anschliessend Trauerfeier in der reformierten Kirche Zollikofen.

Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,  
flog durch die stillen Lande,  
als flöge sie nach Haus.

Traurig, aber voller guter Erinnerungen haben wir Abschied genommen von  
unserer Mutter, Grossmutter, Urgrossmutter, Tante und Freundin.

## Friedi Bucher

28.11.1928 – 08.06.2017

Sie durfte all ihre Beschwerden ablegen und still einschlafen.

Wir danken dir für alles was du uns gegeben hast.

Traueradresse:  
Beatrice Zenger-Bucher  
Zelgweg 11  
3052 Zollikofen

In stiller Trauer:  
Kurt Bucher und Marika  
Beatrice und Rudolf Zenger  
Eliane und Josef Macaluso  
Gross- und Urgrosskinder

Die Urnenbeisetzung zu der Sie herzlich eingeladen sind findet am  
28.06.2017 um 13.45 statt anschliessend Trauerfeier in der Kirche.

**Thomas Müller**  
**Bestattungsdienst**

Zollikofen und Region  
Telefon 031 911 30 70

[www.bestattungsdienst-mueller.ch](http://www.bestattungsdienst-mueller.ch)

**GEBEN SIE  
KINDERN  
IN NOT EIN  
ZUHAUSE**

**SOS  
KINDERDORF**

[www.sos-kinderdorf.ch](http://www.sos-kinderdorf.ch)  
PC 30-31935-2

**DIE HOTLINE, DIE ZUHÖRT.**

Tel **143**  
Die Dargebotene Hand

[www.143.ch](http://www.143.ch)

**VIVA**  
Betreuungsdienst

**Seniorenbetreuung &  
Begleitung / Haushaltsunterstützung**

Eine ganz auf Ihre konkreten, individuellen Bedürfnisse  
ausgerichtete Unterstützung für Ihren Alltag und Ihr  
Wohlbefinden zu Hause.

Professionell, seriös und zuverlässig engagieren wir uns mit  
den für Sie persönlich zuständigen und erfahrenen Haushältern/  
Betreuern (aus der Region FE).

Erfahren Sie mehr über unsere Angebote und lassen Sie  
sich ganz unverbindlich beraten!

VIVA Betreuungsdienst AG Telefon: 061 302 29 29  
kontakt@viva-betreuung.ch [www.viva-betreuung.ch](http://www.viva-betreuung.ch)

**ÖKUMENISCHE ANLÄSSE**

**In der Mitte des Tages – Mittagsmeditation**

Donnerstag, 22. Juni, 12.15 – 13 Uhr im Kirchgemeindehaus. Zeit der Stille – angeleitete Entspannung – Ruhe finden.

Auskunft: Elisabeth Oberholzer, 031 911 71 41, Sylvia Rui, 031 910 44 03.

**GEMEINDE- UND GRUPPENANLÄSSE**

**4. Abendmusik in der Reformierten Kirche Zollikofen**

Sonntag, 25. Juni, 19.30 Uhr, in der Kirche. Der Chor der Reformierten Kirchgemeinde Zollikofen, das Klassik-Quartett Bern und Christa Lutz, Orgel, singen und spielen unter der Leitung von Zoryana Mazko Werke von M. Haydn, W.A. Mozart und D.S. Bortnianski. **Harmonie der Kulturen**, der Leitgedanke des Konzerts, bezieht sich auf die Werke der Wiener Klassik und des ukrainischen Komponisten Bortnianski, der auch der «ukrainische Mozart» genannt wird!

Wir laden zu dieser sommerlichen Abendmusik ganz herzlich ein! Eintritt frei, Kollekte.

**Chorprobe**

Montag, 26. Juni, 19.45 Uhr im Kirchgemeindehaus. Auskunft: Martha Muri, 031 911 49 02.

**SENIORINNEN UND SENIOREN**

**Altersnachmittag**

Donnerstag, 22. Juni, 14.30 – 16.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus

**Singen und Klingen.** Unsere Organistin Christa Lutz beglückt uns mit zwei konzertanten Soli auf dem Flügel und begleitet uns beim Singen von vertrauten und weniger gängigen Melodien. Ein Nachmittag, der unsere Stimmen zum Klingen bringt und unsere Herzen höher schlagen lässt. Leitung: Pfarrerin Sophie Kauz und Team, 031 911 02 05.

Zusammenkommen, sich austauschen, gemeinsam etwas essen und trinken, etwas Neues erfahren: Ein gemütlicher Nachmittag für Frauen und Männer ab 60. Keine Anmeldung erforderlich.

**VORSCHAU**

**Jugendgottesdienst zum Thema «Glück»**

Sonntag, 2. Juli, 10 Uhr, in der Kirche. Gemeinsam mit den KUW-Schülerinnen und -Schüler der 8. Klasse feiern wir einen kreativen und spannenden Jugendgottesdienst. Mit Pfarrerin Sophie Kauz, Eva Blaser-Schenk, Kinder und Jugendarbeiterin, und Christa Lutz an der Orgel.

Kollekte für die Aktion Brot für alle.



**Gottesdienste /Anlässe**

**REFORMIERTE  
KIRCHGEMEINDE  
ZOLLIKOFEN**

**Sonntag, 25. Juni, 10 Uhr**

**Open-Air-Gottesdienst mit Taufen  
Im Garten des «Swissherdbook», Schützenstrasse**

Taufen von Anja Aebi, Max Schäfli, Lisa und Lena Schäfli

Predigt Pfarrer Hans-Jürgen Hundius  
Thema «Licht unter den Scheffel stellen»

Musik: Panflötengruppe Seeland

Text: Matthäus 5, 14–16

Lieder: 565, 1–4; 181, 1–3; 573, 1–4; 573, 8–10; 573, 13–15

Lesung: Peter Emch, Verse aus Jesaja 60

Kollekte: Freizeit-Treff «Domino», Stiftung Insieme

Anschliessend Apéro

**Bei schlechtem Wetter in der Kirche;**

**Auskunft ab Sonntag 7 Uhr,**

**RegioInfo Tel. 1600**

Parkplätze sind in der Nähe Schützenstrasse vorhanden



**Katholische Kirche Region Bern**

Römisch-katholisches Dekanat Region Bern

Pfarrei St. Franziskus Zollikofen

**Sonntag, 25. Juni, 10.00**

Firmfest mit Eucharistie

**Sonntag, 25. Juni, 16.00**

Gottesdienst in albanischer Sprache

**Dienstag, 27. Juni, 08.30**

Kommunionfeier

**Donnerstag, 29. Juni, 12.15 – 13.00**

Mittagsmeditation im ref. Kirchgemeindehaus

**Donnerstag, 29. Juni, 17.00**

Rosenkranzgebet

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.



**EGI  
BESTATTUNGEN**

Bern und Region seit 1975

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern; office@egli-ag.ch, www.egli-ag.ch, 24 h-Tel. 031 333 88 00



Urs Gyger  
Geschäftsleiter

**Sammlung und Sendung**

Freikirchliche Gemeinde, Kreuzstrasse 7

**Sonntag, 25. Juni, 09.30 Uhr**

Gottesdienst nach 1. Kor. 14,26: Alle dürfen etwas beitragen. Abendmahl.

**Nt. Gem. Philadelphia**

www.ngp.ch

(Freikirchliche Gemeinde)

Bernstr. 167, hellblaues Gebäude

Freitag, 23. Juni 2017, 20.00

**Bericht aus Brasilien** (Strassenkinderhilfe)

Sonntag, 25. Juni 2017, 10.00

**Gottesdienst**



**Trauernachricht**

**Werren Ernst**

Geb. 1930

Schweizerhübelstrasse 7

Gestorben: 30. Mai 2017

**Schumacher geb. Stettler «Susanna» Elsa**

Geb. 1923

c/o Wohn- u. Pflegezentrum Bergsicht,

Kirchlindach

Gestorben: 15. Juni 2017

Den trauernden Angehörigen sprechen wir unser herzliches Beileid aus.

**GYGER**

Gyger Flachdachbau AG  
Winterhaldenstr. 10  
3627 Heimberg  
033 439 30 60  
gygerflachdach.ch

**FLACHFACH  
DACHMANN****SPAHNI**  
METZGEREI**Aktion**  
bis 08.07.2017**Pouletschenkelsteak****ohne Bein mit Haut CHF 11.90/kg**

tiefgekühlt, Schweiz | 2.5kg | exkl. MWST

**metzgerei-spahni.ch**

In Heimberg, Ostermundigen &amp; Zollikofen

**Zahn-Prothesen**  
+preiswert +schnell +kompetent  
**Reparaturen**

Stephan Müller  
dipl. Zahntechniker

Notfalldienst  
Tel. wird umgeleitet

Seit 15 Jahren  
kostenlose  
Beratung

Alles rund um Ihre dritten Zähne

Zollikofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12

**MALEREIMUSTER**

BENJAMIN MUSTER  
3052 ZOLLIKOFEN 3322 MATTSTETTEN  
TEL. 031 859 61 45 info@malereimuster.ch  
NATEL 079 210 19 38 www.malereimuster.ch

**UMBAUTEN – RENOVATIONEN  
FASSADEN- + GIPSEARBEITEN**

Pens. Primarlehrerin/Legasthethie-  
rapeutin erteilt Stützunterricht für  
Kinder mit **LRS** (Lese-/Rechtschreib-  
schwäche) 2. – 6. Klasse  
031/914 02 66

**Zollikofen**

Am Lätternweg 8 vermieten wir per sofort  
oder nach Vereinbarung eine

**4 1/2-Zimmerwohnung  
im 2. Stock mit Balkon**

- » helle Wohnung an top Lage
- » grosszügige, sanierte Küche mit jeglichem  
Komfort
- » sep. WC
- » frisch verlegter Eichenparkett
- » Kellerabteil
- » Hallenplatz kann dazu gemietet werden

Mtl. Mietzins Fr. 1'410.00 plus HK/BK Fr. 280.00

Kontakt für Besichtigung:  
Herr Rötheli, Tel. 079 963 89 74

**ROBERT PFISTER AG**

Immobilien und Verwaltungen  
Neuengasse 17, 3011 Bern, Tel. 031 320 31 31  
www.robertpfisterag.ch, www.immobern.ch

**Wenn es um Ihre dritten Zähne geht -**  
Reparaturen, Anpassungen, Neuplanungen

 **INSTITUT für FUNKTIONSANALYTIK  
UND PROTHETIK**  
Häberlimattweg 10 3052 Zollikofen

Anmeldung für eine unverbindliche Beratung  
unter 031-829 38 59 / 079-300 44 48

**PIZZERIA  
Rebstock**

Bernstrasse 96 / 3052 Zollikofen  
Tel: 031 911 03 69  
www.rebstock-zollikofen.ch

**Ungarische Nächte**  
**29/30. Juni + 01. Juli 2017**  
Original Ungarische Spezialitäten und Weine.  
Für die Unterhaltung sorgt das Trio aus Ungarn

Familie Asani und Team  
freuen sich auf Ihren Besuch

**GUTSCHEIN**

Kostenlose Marktwertermittlung Ihrer Liegenschaft



 **Marc Leuenberger**  
079 208 14 91  
marc.leuenberger@remax.ch

 **Thomas Bareiss**  
031 911 00 11  
thomas.bareiss@remax.ch

Ihre einheimischen Experten  
für alle Fragen rund um Ihre  
Immobilie. Wir freuen uns  
auf Ihren Anruf.

RE/MAX Ambassador  
Bernstrasse 131  
3052 Zollikofen



**Sommer-AquaGym**  
im Hirzi Münchenbuchsee, 11.7.-10.8.17

**AquaGym** im brusttiefen Wasser  
**AquaFit** im tiefen Wasser mit Gurt

**Jetzt anmelden und im Sommer  
im Freibad trainieren!**

**www.aquateam.ch / 031 990 10 00**

Weitere AquaFit-Kurse im **Freibad Münsingen**

**10% Rabatt** 10% **Einstiegsrabatt\*** für NeukundInnen  
Bei Abgabe dieses Gutscheins zusammen mit Ihrer Kursanmeldung  
Code für online-Anmeldung: Mbu\_0717  
\* Angebot gilt nur für die Sommerkurse im Juli 17. Nicht kumulierbar mit anderen Rabatten.

 Der ortsansässige **Bestattungsdienst**  
031 911 02 20 Schrag  
Zollikofen und Region  
Sie gestatten – wir bestatten 24 h

